

Inhaltsverzeichnis

Vorwort — V

Zur Einführung: Schiffbruch mit Überlebenden — 1

TEIL 1: Erfunden, dann gefunden: Die Anfänge einer europäischen Sehnsucht

Christoph Columbus, der Schiffbruch und das Vizekönigreich der Friktion — 25

TEIL 2: Gefunden und erfunden: Entwürfe und Entdeckungen einer (Neuen) Welt

Benedetto Bordone, Juan de la Cosa oder die (Er-)Findungen der Welt auf einer Ochsenhaut — 105

Fray Bartolomé de las Casas oder die (Un)Heilserfahrung — 173

Amerigo Vespucci oder der Name Amerika — 184

TEIL 3: Erfunden, gefunden, erobert: Die *Conquista* der Neuen Welt

Hernán Cortés, Bernal Díaz del Castillo oder die Blicke der Konquistadoren — 207

Vom Auftauchen und Erfinden Neuspaniens — 240

TEIL 4: Erfunden und erobert – Die *Conquista* aus anderen Perspektiven

Die spanische Invasion und die Sicht der Besiegten — 311

Transareale Fiktionen, Legenden Und Mythen: Erfindungen in der Neuen Welt — 333

Garcilaso de la Vega el Inca oder die Konvivenz der Kulturen — 370

Michel de Montaigne oder die Versuche eines selbstkritischen Umdenkens — 388

Hans Staden, Alvar Núñez Cabeza de Vaca oder die Lehren der Schiffbrüche — 401

TEIL 5: Vorgefunden und neu erfunden – Die Amerikas im 18. und zu Beginn des 19. Jahrhunderts

Findung und Erfindung der Amerikas durch die europäische Aufklärung und die amerikanischen Kreolen — 425

Bernardin de Saint-Pierre, Alexander von Humboldt und die Entdeckung des Weltbewusstseins — 458

TEIL 6: Die Erfindung zweier Amerikas: Die Amerikas von der Mitte des 19. bis Anfang des 20. Jahrhunderts

Zur Entstehung eines neuen zweigeteilten Amerika-Bildes im 19. Jahrhundert — 533

Domingo Faustino Sarmiento, José Martí und die zweigeteilte Modernität — 555

TEIL 7: Die Erfindung der Zukunft – Die Amerikas im 20. Jahrhundert I

José Enrique Rodó oder Schreiben im Bewusstsein einer geteilten Geschichte und einer neuen Vision — 605

Rubén Darío oder die Grundlagen für Erfindungen (der) Amerikas im 20. Jahrhundert — 652

José Carlos Mariátegui, José Vasconcelos oder Integration und Utopie marginalisierter Kulturen — 666

TEIL 8: Die Erfindung der vergangenen Gegenwart – Die Amerikas im 20. Jahrhundert II

Claude Lévi-Strauss oder das Erleben des Vergangenen in der Gegenwart — 715

Michel Butor, Jean-Marie Gustave Le Clézio, Jean Baudrillard oder ein postmodernes Vergleichzeitigen und Verschwinden von Geschichte — 738

Amin Maalouf, José Lezama Lima oder die allgegenwärtigen Archipele Amerikas — 757

Epilog: Arnold Stadler oder am Ausgang aller Welten — 790

Die Zitate in der Originalsprache — 815

Bildquellenverzeichnis — 857

Personenregister — 865